

# TURAI HIRLAP

KÖZÉLETI HAVILAP



1994 SZEPTEMBER

## Ősz elején

Üres már a fecskéfészék  
Itt az eszterhéj alatt,  
Üres már a gólyafészék  
Tetejében a kéménynek ...  
Vándor népe ott halad,

Ott a messzeség homályin,  
Ott az égnek magasán.  
Látom még, mint kis felhőket,  
Vagy már nem is látom őket?  
Csak úgy képzelem talán.

Elröpülnek, elröpültek,  
Tavasz s nyár vendégei,  
És őket már nemsokára  
A kertek s mezők virága  
S a fák lombja követi.

Mint szeszélyes hölgy, a mennybolt  
Majd borul, majd kiderül.  
Ajka még mosolyg, s szemébe  
Könny tolúl ... ennek sincs vége,  
S ajkán újra mosoly ül.

Bús mosolygás és vidám könny!  
Csodálatos keverék.  
Észrevétlen karon fogja,  
És egy más világba vonja  
A merengés emberét.

Órahosszat elmerengek,  
És ha egy elejtett tárgy  
Vagy harang, amely megkondul,  
Földriasztott álmaimbul:  
Elmém, nem tudom, hol járt?

Szatmár, 1847.. szeptember 1-7.

Petőfi Sándor

*Tartalom a teljesség igénye nélkül:*

*Sportköri beszámoló—Falugazdász tájékoztatója—Vásárlói tájékoztató*

*Új pedagógusaink bemutatkozása— Deák Bill Blues Band—Elsősegélynyújtás*

## Beszámoló a Tura Községi Sportklub működéséről

1994. január 1-től 1994. június 30-ig történetéről és az 1994. december 31-ig való tervezetéről számolok be a KSK által működtetett labdarúgó- és kézilabda-szakosztályok életéről.

1994. június 19-vel befejeződött a labdarúgó-, június 26-ával a kézilabda-bajnokság. Örömmel tudatom, hogy a labdarúgók az 1993/1994-es bajnokságot 16 csapat közül az első helyen zárták, már a befejezés előtt 3 fordulóval és 5 pontkülönbséggel. Ezáltal jogot nyertek a Megyei I. o.-ban való szereplésre. Szintén nagy örömmre szolgált, hogy a kézilabdás lányok is és a fiúk is felsőbb osztályba tudtak lépni, azáltal, hogy a lányok 18 csapat közül a 3. helyen, míg a fiúk 22 csapat közül a 2. helyen végeztek. Ennek következtében a lányok a Szuper Csoportban (Megye I. osztály), míg a fiúk az NB II-be való indulást harcolták ki. A labdarúgás utánpótlás terén is nagyon szép sikereink vannak. A serdülő. II. csapatunk 2. helyen végzett 8 csapat közül.

Az egyre jobban fellendülő versenysport szinte megköveteli tőlünk, hogy az első lehetőséget megkeresve és kihasználva a kézilabdapályát a sportpálya területére visszahozzuk. Azért mondom visszahozást, mert ugyan működik a kézilabdaszakosztály (sőt az előbb leírtak szerint nagyon is eredményesen), de sajnos elég mostoha körülmények között. Ez alatt azt értem, hogy ki vagyunk téve az iskola öltöző- és pályabeosztásának, mivelhogy a szerelést a TKSK területén tudjuk tisztítani, szárítani, raktározni, ezért állandó problémát jelent az onnan való el- és az oda való visszaszállítás. Egyébként az 1993-as évi beszámolójában erre már utalt vezetőtársam, az akkori sportkör elnöke, Sára András. A szakosztályok a célkitűzéseiket maradéktalanul teljesítették, ezért kérem a Képviselő-testületet, hogy a lehetőségeikhez mérten segítsék továbbra is ugyanolyan maximális hozzáállással tevékenységünket, mint az elmúlt időszakban.

### Gazdasági beszámoló

Az önkormányzattól kapott 1 millió 200 ezer Ft és a magán- vagy jogi személyektől kapott összegből tudunk eredményesen működni. Az új idényben mindenféle támogatást bevételbe és kiadásba fogunk helyezni.

Kiadások: 1.291.854 Ft (Áramdíj, vízdíj, gázdíj, buszkiadás, eseti km, nevezési díj, átigazolási díj, nyomtatvány, cipő, üdítő, javítási költség, biztosítás, súlyadó, étkezés, szállás, gyógyszer, melegítő, anyagköltség, bírói díj, munkabér, munkabér közterhei, ÁFA: 122.005 Ft)

### Működési költségvetési tervezet 1994. II. félévre

Ismervén az önkormányzat nehéz gazdasági helyzetét, az elkövetkezendő félévre az újbóli eredményes működéshez a legminimálisabb tervezetet írtam le.

#### Labdarúgás:

Bírói költség	13.000 Ft/hó	78.000 Ft
Nevezési díj	5.000 Ft	5.000 Ft

Edzői díj I. csapat	15.000 Ft/hó	90.000 Ft
Edzői díj IFI-,serdülő.	15.000 Ft/hó	90.000 Ft
<b>Összesen:</b>		<b>263.000 Ft</b>

#### Kézilabda:

Női		
Bírói költség	6.000 Ft/hó	36.000 Ft
Nevezési díj	5.000 Ft	5.000 Ft
Férfi		
Bírói költség	6.000 Ft	36.000 Ft
Nevezési díj	5.000 Ft	5.000 Ft
Edzői díj	15.000 Ft/hó	90.000 Ft
<b>Összesen:</b>		<b>172.000 Ft</b>

#### Működés:

Könyvelői díj	8.000 Ft/hó	48.000 Ft
Kangyal Józsefné	3.000 Ft/hó	18.000 Ft
Külső gondnok	10.000 Ft/hó	60.000 Ft
Belső gondnok	10.000 Ft/hó	60.000 Ft
TB, nyugdíj, SZJA	20.000 Ft/hó	120.000 Ft
<b>Összesen:</b>		<b>306.000 Ft</b>

Energiaköltség: kb. 30.000 Ft/hó 180.000 Ft

**Mindösszesen: 921.000 Ft**

Nem szerepel a költségvetésben a sportszer, eszköz, sportruházat, mosószer, üdítő, szendvics, buszjavítás, üzemeltetés. Ezeket a kiadásokat a pályabevételekből, szállítási bevételekből és a szponzorok által nyújtott támogatásból próbáljuk finanszírozni.

#### Beruházási tervezet

A beszámolóban említettek alapján a kézilabdapálya mielőbbi létrehozása lenne szükséges a KSK területén. Szakosztályunk tagjai társadalmi munkában felajánlották segítségüket, de az anyag és a szakmai munka elvégzéseinek a költségeit kérnénk a T. Képviselő-testületet, hogy finanszírozza.

20 x 40 négyzetm. x 1.200 Ft	960.000 Ft
világítás	250.000 Ft
labdafogó-háló építése	250.000 Ft
<b>Összesen:</b>	<b>1.460.000 Ft</b>

Szilágyi József  
TKSK-elnök

## Galgamenti Szövetkezet tájékoztatója

### Tisztelt Zártkert-tulajdonosok!

A turai Szövetkezet tulajdonában vannak a felsorolt zártkerti ingatlanok:

I.			II.			III.		
Hrsz.	m2	AK,fill.	Hrsz.	m2	AK,fill.	Hrsz.	m2	AK,fill.
4001	701	0,49	4962	885	1,11	5600	500	0,35
4004	2492	3,12	4982	895	0,63	5607	1647	2,06
4006	788	0,99	5019	1054	1,32	5608	493	0,62
4013	1924	2,41	5065/2	854	1,71	5653	709	0,89
4022/1	2327	2,91	5066/1	1529	2,89	5662	575	0,72
4030	1712	2,14	5098/2	899	1,12	5717	443	0,55
4044	1356	1,70	5107	1978	4,61	5744	608	0,76
4194	1665	0,38	5125	1780	2,23	5745	126	0,16
4214	806	1,00	5128	676	0,47	5956/2	965	0,68
4462/1	2474	3,09	5130	1582	0,36	6000	1705	2,13
4462/2	824	1,03	5156/2	592	0,74	6029	762	0,95
4584	978	0,96	5174	817	1,02	6087	1180	0,83
4586	2194	0,50	5207	971	1,21	6153/1	672	0,84
4599/2	1926	2,41	5223	1133	1,42	6218	1154	0,24
4608	1787	0,41	5235	1662	2,08	6232	582	0,41
4637	647	1,29	5243	1165	0,82	6243	637	0,80
4655	248	0,31	5267	187	0,13			
4706	1122	1,95	5271	381	0,27			
4707	838	1,46	5272	623	0,44			
4736	2485	5,19	5285	543	0,68			
4737	3442	7,19	5292	219	0,06			
4774	655	0,82	5295	1597	2,00			
4775	1845	0,42	5309	557	0,39			
4788	593	0,74	5317	594	0,74			
4803	1381	0,97	5327	1097	1,37			
4808	363	0,45	5335	507	0,63			
4811	716	0,90	5386	986	0,69			
4839/11214	3,27		5390	1186	0,83			
4846	964	2,59	5394	723	0,90			
4847	960	1,92	5397	1004	0,70			
4884	801	0,56	5409	475	0,59			
4916	1852	0,43	5429	1528	1,91			
4926	863	1,08	5445	5320	6,65			
4951	1370	1,71	5490	1834	0,39			
			5572	716	0,50			
			5589	604	0,76			

A közgyűléseinken és különböző fórumokon tájékoztattuk Önöket, hogy az eredeti tulajdonos megszerezheti volt zártkerti ingatlanát, mint részaránytulajdont aranykorona terhére.

Kérjük Önöket, hogy a családjukban nézzék át, hogy a kimutatásban szereplő zártkerti ingatlanok érintik-e Önöket.

Amennyiben igen, lehetőség van arra, hogy 1994. október 31-ig módosított kérelmet nyújtsanak be a Földkiadó Bizottsághoz. Természetesen a törvényi rendelkezéseket betartva, csak azon személyek kérelmét tudjuk kezelni, akik - eredeti határidőben jelentkeztek.

A felsorolt ingatlanokra bárki benyújthat kérelmet, azonban az eredeti tulajdonos elsőbbséget élvez, ha azt a Földkiadó Bizottságnál korábbi ellenőrizhető iratokkal igazolja.

Több volt tulajdonos esetén célszerű egyezséget kötni, hogy a volt tulajdonosok közül lehetőleg csak 1 fő nyújtson be kérelmet ingatlanra.

Kérjük, hogy a megadott határidőn belül adják be a pótkelelmeket. A zártkertekkel valamennyi kimaradó terület rendezésre kerül és a Földkiadó Bizottság folytatni kívánja a szövetkezetbe haszonbérbe adott földek sorsolását.

### Tisztelt Szövetkezeti Tagok!

### Tisztelt Földtulajdonosok!

A földhaszonbérlet és a termelés összekapcsolása nem jelent előnyt Önök számára, de a szövetkezetnek sem. A földek tulajdoni állapotának a folyamatos változása - adás-vétel-öröklés miatt, alig készíthető el reklamációmentesen a terményre jogosultak listája.

A szövetkezet szakvezetése azon gondolkodik, hogy a földhaszonbérlet pénzbeni kifizetését célszerű visszaállítani.

A kifizetés időpontját nem az előző gyakorlat szerint a termelést követő év húsvétjára, hanem a tárgy év karácsonya előtt tervezzük kifizetni.

A terményt és alomszalmát kedvezményes áron vehetne minden szövetkezeti tag és bizonyos AK feletti földtulajdonos, aki a földjét a szövetkezetnek bérbe adta, természetesen 1995. májusában a közgyűlés által jóváhagyott mennyiségig.

A megállapított és jóváhagyott keretig a jogosultak kedvezményes áron vásárolhatnának.

A kedvezményes ár nem lehet kevesebb az önköltségnél, mert a különbözet jövedelemnek számít és adóköteles.

Kérjük Önöket, hogy javaslatunkat gondolják végig. A várható mértékek - hogy a külső földtulajdonos hány aranykorona felett szerezzen jogosultságot, vagy a tagonkénti termény mennyisége mennyi legyen - testületi üléseken megbeszélésre kerül és véglegesítéséről az igazgatóság dönt.

Kiss Miklós

## TÁJÉKOZTATÓ

Tájékoztatjuk a község lakosságát, hogy 1994. október 1-től 21-ig - a korábbi évhez hasonlóan - a Központi Statisztikai Hivatal - a 162/1993. /XI. 26./ Kormány-rendelet alapján teljes körű mezőgazdasági gazdaságszerkezeti összeírást végez.

Az összeírás házról-házra járva, kérdőívek kitöltésével jár. A kérdőívek az állatállomány, valamint a használatban lévő földterületek művelési ága szerint, valamint a kistermelésre vonatkozó egyéb adatokat tartalmazza.

Kérjük a lakosságot, hogy a feladat lebonyolítása érdekében legyenek segítőkészek.

Seresné Kókai Ilona

igazgatási előadó

**Tisztelt mezőgazdasági termelő!**

Mint ismeretes, az új kormányzat is kívánja - a lehetőségekhez mérten - támogatni a mezőgazdasági termelést ezen belül is. Kiemelt szerepet játszik a gabonafélék termesztése. Mivel a gabonafélék közül az őszi kalászosok vetésideje aktuálissá vált, illetve válni fog, szeretném felhívni figyelmüket 1-2 aktuális dologra az eredményes gazdálkodás érdekében.

Az állam 1994-1995. évi őszi búzatermés felvásárlásra garanciát vállal 2,4 to/ha nagyságrendben.

Sajnos az elmúlt évben előfordult, hogy bizonyos okok miatt nem a szabványnak megfelelő vetőmag került elvetésre, ami miatt sem minőségi, sem mennyiségi vonatkozásban a termés nem felelt meg a kívánalmaknak, ami a jövőben még jobban fogja sújtani a termelőt, az értékesítés folyamán.

Ezért javaslom az alábbi táblázatban feltüntetett őszi kalászosok termesztését, ami államilag ellenőrzött és fémzárolt viszonylag elfogadható áron.

ŐSZI BÚZA VETŐMAGVAK II. SZAPORULATI FOKBAN		
KIVÁLÓ LISZT-MINŐSÉGET	MALMI MINŐSÉGET	MALMI-TAKARMÁNY MINŐSÉGET
ADÓ FAJTÁK		
- GK ÖTHALOM	- GK GÓBÉ	- GK. ZOMBOR
- JUBILEJNAJA 50	- GK OLT	- GK. KATA
- FATIMA 2	- MARTONV. 19	- GK. CSÜRÖS
- MARTONV. 23	- MARTONV. 20	
- MARTONV. 16	- MARTONV. 21	
- MARTONV. 15		

ŐSZI ÁRPA VETŐMAGVAK II. SZAPORULATI FOKBAN
- ATTILA
- RACHEL
- KOMPOLTI KORAI

Kiemelném a kiváló lisztminőséget produkáló őszi búzafajtákat, amelyek mennyiségi termék vonatkozásban is körzetünkben bizonyítottak.

Őszi árpából elsősorban a Kompolti korait javaslom. Homokos talajokra a Triti Kalét javaslom, termésmennyiségben a rozsot megveri, takarmányértéke kiváló.

Felhívom a figyelmet, hogy az elvetésre kerülő vetőmagot csávázottan szabad felhasználni. "Rendeletileg kötelező", - de saját érdekünkben is el kell végezni!!

Amennyiben a tisztelt termelő a táblázatban feltüntetett fajtákból, vagy esetleg más fajtából kíván vetni rozsot és a Triti kalét is beleértve - a beszerzésben rendelkezésre állók, úgyszintén a csávázás elvégzésével kapcsolatos problémák esetén is.

**TISZTELT TURAI POLGÁROK!**

Bizonyára tudomásuk van arról, hogy az elmúlt kormányzat, de örömmel értesítem Önöket, hogy az új kormányzat is kívánja támogatni a mezőgazdasági termelőket, legyenek azok egyéni vagy szövetkezeti formában gazdálkodók. Igaz a támogatás mértéke nem túl nagy, de a gazdasági lehetőségek ennyit engednek meg.

A támogatás igénybevételére minden magyar állampolgár alanyi alapon jogosult! Ez azt jelenti, hogy az igénybevevőnek nem kell vállalkozónak lenni, lehet kistermelő vagy főállás mellett végzett mezőgazdasági termelő.

**MIRE LEHET TÁMOGATÁST IGÉNYBE VENNII?!****1. Gabonafélékre**

(Őszibúza, őszi árpa, rozs, tritikálé, tavaszi árpa, zab, kukorica) A TÁMOGATÁS MÉRTÉKE: 2.000.- Ft/ha

Akik még az 1993/94. évre nem igényelték, sürgősen pótolhatják a támogatás igénybevételét!

NYOMTATVÁNY: 4. sz. melléklet 182/1993. (XII. 30.) Kormány-rendelet.

1994. Őszi kalászosok vetésére előleg felvehető!

Mértéke: 2.000.- Ft/ha

5. sz. melléklet 182/1993. (XII. 30.) Kormány-rendelet.

A támogatás felvétele után 60 nap után végleges elszámolást kell csinálni!

**2. Gázolaj-támogatás**

mindenféle kultúrára, mértéke: a kultúrától függően.

**3. Útalap hozzájárulás visszatérítése mindenféle kultúrára****FIGYELEM !**

A támogatás igénybevételekor az APEH-nél a jogosultságot hivatalos számlákkal is igazolni kell legalább 2.000.- FT/ha nagyságrendben. A turaiak az APEH gödöllői kirendeltségét keressék fel.

AZ EGYÉB TÁMOGATÁSRÓL állattenyésztés, hitelfelvétel, állami termékekre vonatkozó garantált felvásárlás, valamint a földkimérések visszaigénylésére vonatkozóan a következő számban adok tájékoztatást!

**Nyomtatványok beszerezhetők:**

a Polgármesteri Hivatal 4 sz. irodájában, Pintér Ferenc falugazdásznál minden este 19 órától lakásomon. (Galgahévíz, Ságvári u. 5.)

**Pintér Ferenc**  
Falugazdász

## Tanulmány a nagybani piac lehetőségéről községünkben.

A tanulmányterv egy nagybani piac vagy árutőzsde létrehozása a zöldségek értékesítésére Turán, és egy tárolóhelyiség létesítésének lehetőségeiről szól. A tanulmány a gazdálkodók és a kis vagy nagykereskedők részére készített kérdőívekre alapozódik. Sok információ ered a vállalatoknál (vetőmag-értékesítő vállalat), szövetkezeteknél, mezőgazdasági hitelt folyósító bankoknál dolgozó szakemberektől is.

A magyarországi zöldségtermelés elsősorban az ország déli részére koncentrálódik és csak a kisebbik része az észak-keleti Budapest vonzáskörzetébe tartozó Tura környékére. A termelők kisterületen foglalkoznak zöldségtermeléssel, szabadföldi vagy fóliasátras termeléssel.

A termelők, hogy csökkentsék a kockázatot, ami az alacsony árból ered, többféle zöldséget termelnek egyszerre. A termelők kis hányada foglalkozik csak főtevékenységben termeléssel, nagyrésztük nyugdíjas, vagy mellétevékenységben foglalkozik termeléssel. A fóliasátrak néhány száz négyzetméter méretűek és a legtöbb sátor fűtő- és öntözőberendezéssel is felszerelt. A legtöbb termelő szintén rendelkezik kis méretű üvegházzal az előneveléshez.

A fűtőberendezések a régi technológia szerint készültek és fenntartásuk drága a termelők részére.

Az öntözőberendezéssel csak öntözővizet juttatnak ki műtrágya nélkül.

A szabadföldön a termelők nagyméretű szórófejeket használnak a víz kijuttatására. Az öntözővizet saját kútból nyerik, vagy a Galga-patakából.

A fő zöldségek, amelyeket fóliasátor alatt termesztenek: édes és erős paprika, uborka, paradicsom, a legtöbbjük holland importból származik. A fő termények, amelyeket szabadföldön termesztenek: káposzta, burgonya, sárgarépa, zöldborsó, a legtöbbjük holland import mag. Ezen termények termelési időszaka majdnem megegyezik minden termelőre nézve. Túl drága korábban kezdeni a termelést, ha később kezdik a termelést, akkor a termelési idő-szak lerövidül.

A termelők csak nagyon kevés műtrágyát és növényvédőt szert használnak a magas árak miatt. A talajt szintén nagyon ritkán fertőtlenítik, részben a magas költségek miatt, részben azért, mert nincs sok problémájuk a talajkártévkövekkel.

A termelők csak kis területen foglalkoznak termeléssel és kevesen investálnak pénzt a termelésbe.

Az új termelési technikák Magyarország déli részéből származnak, ahol nagy zöldségtermelő körzet van, sokkal előrehaladottabb termesztő-berendezésekkel.

Az információszerzés másik lehetősége a vetőmag-értékesítő vállalatok szaktanácsadásából, vagy a Budapesti Kertészeti Egyetem által szervezett tanfolyamokon, és a családban, vagy a szomszédos termelőkkel is megvitatják a problémákat.

A termelők nem szövetkeznek egymással, mert nem bíznak egymásban. Csak Galgahévízen alakult meg a Gazdakör, hogy segítsenek egymásnak és kooperáljanak. Amikor megkérdezik őket, akkor általában azt nyilatkozzák, hogy nagyon szívesen együttműködnének az értékesítés terén, de nem tudják hogyan kezdjék.

A termények nagyon különbözőek és nincsenek általánosan elfogadott mércék az osztályozásukra. Az eltarthatósági minőség is nagyon rossz. A termelők a turai, hatvani, vagy a budapesti piacokon adják el terményeiket a kiskereskedőknek és a nagykereskedőknek.

Néhány termelő adja csak el a terményeit közvetlen a háztól, ők mind saját maguk külön szállítják a terményeiket a piacokra, ami sok időt vesz igénybe.

A termelés gazdaságosságát nagyon nehéz megállapítani, mert a termelők nem vezetnek részletes költségelszámolást, könyvelést. Nagy nehézségekbe ütközik a hitelfelvétel is a kereskedelmi bankoktól és a Mezőgazdasági Minisztériumtól is. A

kereskedelmi bankok csak nagyon magas kamattal adnak hitelt, a minisztérium által nyújtott hitelpályázatok kitöltése és elkészítése nagyfokú felkészültséget igényel. Mindent figyelembe véve a fő gondok, hogy a magyar zöldségtermelők csak kis mennyiségben termelnek, passzívák és mindenképpen szem előtt kell tartaniuk a termelés gazdaságosságát a költségekre és a piaci árra alapozva. Befektetésekre van szükség, hogy növeljék a termésátlagot és specializálódjanak, így ők jobb minőségű terméket alacsonyabb áron képesek termelni. Magyarországon a zöldségek piaci csatornája egészen egyszerű, mert nincs horizontális és vertikális rendeződés a csatornában. Magyarországon a nagybani piacok a tipikus csatornai a kisüzemi termelésnek.

Habár az árképzés és az információs funkciók jelenleg léteznek, a standartizálás funkciói, a minőségellenőrzés és a promóció gyakorlatilag nincs megvalósítva. A budapesti nagybani zöldségpiacok fontosak a turai termelők részére, hogy eladják a terményeiket. Turának helyi nagybani piaca van, behatárolt választékkal rendelkezik, ami a Turáról és környékéről beszállított terményekre alapszik. A budapesti nagybani piac az egyik legfontosabb piac Magyarországon. Ezen a nagybani piacon nagy választék található, nagy mennyiségek, különböző minőségek és import áruk szintén. A megtermelt zöldségek 40 %-a itt kerül forgalomba. A kiskereskedők és a kereskedők előnyben részesítik ezt a piacot az előbbi tények miatt. A hatvani piac helyi piac, mint a turai, de nincs fontos hatása a turai piacra.

A magyarországi marketingrendszer zöldségek terén nagyon kaotikus és nem stabil. A túlermelés és a hiány váltakoznak a rendszerváltás óta. Egy magas inflációs rátának és a magas munkanélküliségi rátának nagy hatása van a magyar zöldségpiacra. A magyar zöldségek alig versenyképesek a nyugat-európai piacon. A zöldségek minősége nem találkozik a nyugat-európai minőséggel, nincsenek speciális standardok, a csomagolás nem megfelelő és nincsenek jó tárolási lehetőségek sem. Azonban kifejlesztve a minőséget és a marketinget Magyarország profitálni fog az olcsó munkaerő komparatív előnyéből. 1987 óta az import szektor progresszív liberalizációja kezdődött meg és az EU-val és a GATT-tal való megállapodás után további liberalizáció várható. Eredményként a jövőben az import termékek kiterjedt versenye várható, mert ezeknek a termékeknek a minősége sokkal jobb. Egészen mostanáig a magyar vevők vásárlóereje nem volt elég nagy, hogy drága import zöldségeket vásároljanak. Főleg télen és kora tavasszal a zöldségek kínálata nagyon szegény. Ebben az időszakban a kínálat csak import termékekből áll, amelyek nagyon drágák az átlagos felvásárlóerőhöz képest. Magyarországon sok háztartás termel saját fogyasztásra. Ennek a fogyasztásnak a saját termelésen belül fontos negatív hatása van a kiskereskedelemre, főleg nyáron. Télen a fogyasztók nem engedhetik meg maguknak a friss zöldségeket, ők fagyasztott zöldségeket fogyasztanak ebben az időben.

A fogyasztók egy csoportjának a minőségérzékenysége növekedésével a jövőbeli import termékek jelentős versenyképes árut jelentenek a magyar zöldségekkel szemben.

Mindent figyelembe véve nem megfontolt döntés Turán nagybani piacot építeni. A kereskedők és a kiskereskedők nem szállítanának erre a piacra, mert Budapest közel van Turához és a budapesti piacnak sokkal nagyobb választéka van. A megoldás a termelők együttműködésében található és nempedig a nagybani piac építésében.

Folytatjuk...

## Vásárlói tájékoztató

Milyen termékeket ne vásároljunk meg, mire kell vásárláskor jobban odafigyelni, mik a vásárlókat megillető jogok, fokozott figyelemmel az évvégi vásárlások előtt a Fogyasztói Érdekvédelmi Ellenőrzési Társulás 1993. év ellenőrzési tapasztalatai alapján.

I. Élelmiszer árusító üzletekben történő vásárláskor :

1./Árfeltüntetés- Minden üzletben kötelező a termékek árát a vásárlók részére jól láthatóan, a terméket beazonosításra alkalmas módon kiírni.

2./A fogyasztási időt minden esetben nézzük meg, / tej, tejtermékek, stb. / ha lejárt ne vásároljuk meg.

3./A minőségmegőrzési időt szintén ellenőrizzük vásárláskor /konzervek, tészták, édesipari termékek, háztartási vegyi árúk, kozmetikai cikkek, stb./Ha lejárt a minőségmegőrzési idő, akkor az üzlet köteles értékcsokkent terméként a többi árutól elkülönítve figyelemfelkeltő táblával ellátva mérsékelt áron értékesíteni. A minőségellenőrzési időtartam 1/3 részéig értékesíthető így.

4./Üvegviszaváltás- Az üzlet az általá forgalmazott betétdíjas üvegeket a nyitvatartás egész ideje alatt köteles visszavenni, függetlenül attól, hogy azt a vásárló hol vásárolta.

5./Kenyér és péksütemény értékesítése során a termékhez biztosítani kell a termék teljes felületét fedő csomagolóanyagot.

6./Magyar nyelvű használati kezelési útmutatót kell minden termékhez biztosítani a vásárlók részére /élelmiszerek, háztartási vegyi árúk, kozmetikai cikkek, stb./A tájékoztatón, belföldi termék esetén a gyártót, import termék esetén az importálót fel kell tüntetni.

7./Termékjelzés nélküli árut ne vásároljunk. Termékjelzés kötelező a csomagoláson, tartalma- áru megnevezése, mennyisége, fogyasztói ára, tárolási hőmérséklet, csomagolás napja, gyártási idő, fogyaszthatósági illetve minőségmegőrzési idő.

8./Húst előredarált állapotban forgalmazni TILOS. Ne vegyünk előre ledarált húst. Csak a vásárló által kiválasztott húst a vásárló külön kérésére lehet ledarálni.

9./A vásárlók részére súly szerinti ellenőrzéshez hiteles mérlegeket kell biztosítani.

10./ Minden üzlet minden vásárló részére nyugtát köteles adni.

11./Vásárlók könyvét jól látható helyre a vásárlók részére hozzáférhetően kell elhelyezni az üzletben. Nagyon fontos vásárló a panaszát minden esetben a vásárlók könyvében tett bejegyzéssel érvényesítheti.

II. Háztartásbeli villamos berendezések, híradástechnikai és elektronikai termékek vásárlása esetén/tartós használatra rendelt termékek/ :

1./Az előző I. részben leírtak közül az 1./ 6./ 10./ 11./ pontok.

2./A jótállás legrövidebb időtartama 12 hónap vagy ennél hosszabb időtartam is megállapítható az 117/1991. IX. 10./ Korm. rendelet mellékletében. /egyes termékeknel 1000. Ft vételár felett pl.: rádió, mikrofón, számológép, stb./

3./Ha a termék a vásárlástól számított 3 napon belül /az üzlet nyilvántartását figyelembe véve/meghibásodik /kiv. biztosíték/ :

a./A vásárló kívánságára azonos új termékre ki kell cserélni.

b./Ha a cserére nincs lehetőség a vásárló választása szerint a termék visszaszolgáltatásával egyidejűleg a vételárat vissza kell fizetni.

c./Más típusú terméket kell adni a vételárkülönböt elszámolása mellett.

4./ A jótállási jegynek tartalmaznia kell :

a./A gyártó vagy importáló nevét.

b./A gyártmány típusát, gyártási számát.

c./A termék nevét.

d./Jelentős részeinek meghatározását.

e./A vevőt a jótállás alapján megillető jogokat és azok határidőit.

f./A jótállási igény érvényesítését kizáró feltételeket.

g./A jótállással kapcsolatos jogorvoslatok módját.

h./A javítószolgálat nevét és címét.

5./A termék vagy jelentős részeinek / 4./d. / kicserélése esetén a jótállási időtartama a kicserélt termék tekintetében újra kezdődik.

6./Javítási határidő 15 nap, cserekeszülék felajánlása esetén 30 napra hosszabbodik meg.

7./Az üzemeltetés helyén kell megjavítani a 10 kg-nál súlyosabb, kézi csomagként nem szállítható terméket.

8./A vásárló indokolt utazási és szállítási költségeit a jótállásra kötelezett tartozik megtéríteni.

9./Kereskedő köteles a termék eladásakor a jótállási jegyet hitelesíteni, a gyártási számot egyeztetni és a vásárlónak átadni.

10./ Nézzük meg, hogy termék milyen módon van a gyár által lezárva a jótállási feltételek szerint / 4./f. / .

11./ Csak eredeti gyári csomagolású, a vásárláskor kibontott és kipróbált terméket vásároljunk meg.

Seresné K.I.

ig. e.a.

## Fontosabb címek:

ANTSZ Gödöllő Ady E. sétány 56 tel.:28-320-568  
Kerületi Főállatorvos Gödöllő Kotlán S. út 1.  
tel.:28-320-611.

Rendőrkapitányság Gödöllő Petőfi S. út 2-10.  
tel.: 28-320-333

Tűzoltóparancsnokság Gödöllő Szabadság u. 28.  
tel.:28-320-361

Környezetvédelmi Felügyelőség Budapest VIII.Rákóczi út  
41. tel.: 11-31-690

Vám és Pénzügyórság Bp.X.Gergely u. 10.  
Vác tel.:27-315-429

Pest megyei Cégbírószág Bp. V.Mérleg út 6.  
tel.:18-35-140

Pest megyei Közlekedésfelügyelet Bp. XIV.Komócsy u.  
17-19. tel.:18-33-152

Fogyasztóvédelmi Főfelügyelőség Bp.V.Szende P. út 3.  
tel.:11-83-752

Országos Mérésügyi Hivatal Bp.XII. Németsvölgyi út 37-  
39. tel.: 15-67-722

Minőségellenőrző Intézet BP. XIII. Váci út 48/a.  
tel.: 14-94-706

## **Ifjúsági Lelkigyakorlatos tábor 1994. augusztus 1-8. között (Bükki Nemzeti Park, Túr-bucka)**

**Mottó: "Szerelem, házasság, család: Istennel, Istenben"**

Az Egyház örömmel üdvözölte az Egyesült Nemzetek Szervezetének kezdeményezését, hogy az 1994-es esztendő a Család Nemzetközi éve legyen. E kezdeményezés mutatja, mennyire fontos a család kérdése az ENSZ tagállamai számára. Nem az első eset, hogy az Egyház támogatja az ENSZ nemzetközi kezdeményezését, emlékezzünk csak pl. 1985-re, az Ifjúság Nemzetközi Évére.

"A Család Évét 1993 Szent Család vasárnapján nyitottam meg az egész Egyházban, mint különleges alkalmat a kétezredik év Nagy Jubileumának előkészületei során. E jubileum a Krisztus születése után második évezred végét és a harmadik kezdetét fogja jelezni. Gondolatunk és szívünk forduljon Názáret felé, ahol az elmúlt december 26-án a pápai legátus ünnepélyes szentmisével nyitotta meg a Család Évét." (II. János Pál pápa levele a Családokhoz; Szent István Társulat 1994.)

Ennek jegyében a következő gondolatmenet szerint vezette le táborunk lelkigyakorlatát Mozsgay József ciszterci szerzetes és Kovács Győző siroki plébános atya.

"A házasság és az Egyház szerelmi egyesülésével ünnepelése a férfi és a nő kölcsönös önjárandékozásába." (Ignazia Mária Angelini: A katolicizmus című művéből)

A házasságban Krisztus és az Egyház szeretetének szentségét ünnepeljük. A férfi és a nő fenntartás nélküli kölcsönös önjárandékozását és hűségét úgy tekintjük és úgy ünnepeljük a hitben, mint Isten és ember Krisztusban megvalósuló felbonthatatlan egyesülésének valós szimbólumát. A házasság szentségi eleme éppen abban áll, hogy az általa létrejött közösség az Egyházat jeleníti meg. Következőleg a szentség kiszolgálói maguk a jegyesek, a szertartás lényege pedig a közösség előtt kifejezett kölcsönös beleegező szándék: "Az Isten előtt megélt szerelem üdvösséget hozó cselekedet és mindenkit felölélő szeretet." /Karl Rahner/

A házaspári szeretetnek, ennek az alapvető emberi valóságának hitből fakadó krisztológiai értelmezése alapot nyújt egy másik megközelítés számára is, amely ennek az értelmezésnek mintegy az aktualizálását jelenti. A házasság ugyanis arra rendeltetett, hogy láthatóvá tegye azt az üdvözítő, ugyanakkor kihívást is tartalmazó üzenetet, hogy Jézus az emberekért adta oda önmagát, egészen a halálig. Ebből fakad a házasságnak, ennek a keresztény szentségnek a felbonthatatlansága. Kovács Győző atya foglalta össze a lényegét. Minden jó, szép vagy akár szomorú, de áldozattal megvalósított házasság - fiatalok és idősek esetében egyaránt - túlmutatott önmagán és képes volt jelezni azt, amit jeleznie kellett. Isten üdvözítő akarata: az ember teljes igenlése Isten részéről. Az igenmondás pedig nem más, mint a szeretet. Ezt mondta ki az Ő szent Fiában Jézusban, aki egy emberi életben fogalmazta meg Isten üzenetét.

Mindenki megfogalmazhatja a maga szeretetét a rendelkezésre álló egy emberi életben, s ennek igen alkalmas műfaja a házasság. Előírhat Isten valakinek más "műfajt" is és önként is vállalható más forma, de nincs elfogadható tartalom. A fiatalok még csak készülnek a fent leírtakra,

de tartalmi és formai szempontból is egyaránt készülniük kell.

Mozsgay József atya hangsúlyozta, hogy nem csak a szentáldozásnak, az úr teste érintésének, hanem a másik ember érintésének is megvannak az erkölcsi feltételei. A házasság előtti korszakban nem a szexet kell gyakorolni és megtanulni, hanem azt, hogy tisztelettel tudjon viselkedni az ember a másneműekkel szemben - még gondolatban is. A lelki készség is a természet /Teremtő/ műve. Az egymásnak való lelki megfelelés: az erosz, vagy erotika. Ebben is benne van az "igentmondás", mégpedig egy boldog igentmondás a másokra: "Szeretlek, mert ilyen vagy!" A két nem képviselői egymásra nemcsak a testiség szintjén gyakorolnak vonzást, hanem a jelenség szintjén is. A másik nem egy más lelket, egy más világot jelenít meg, amittől egy csapásra gazdagabbnak érzi magát az ember. De ez a másságban nem mindenki gazdag. Egy jó megjelenésű, de üres tekintetű fiút vagy lányt hamar "eltüntet a színpadról" egy, a nemét lelkiekben is gazdagon megjelenítő másik.

Az észrevezés szintjei: a tetszés, a kedvelés, a rajongás. A szerelem erről a szintről indul. Aki valódi és magasabb rendű élményt akar jelteni, elsősorban leendő házastársának, az lelkiekben /értelem, erkölcsi tartás, érzelm/gazdagítja magát.

Kovács Győző atya arról beszélt, hogy az összetartozásra, megbízhatóságra, a hűségre is készülni kell. A kölcsönösség készsége: "Szeretlek, mert barátom vagy!" Ezt a szeretetet nevezi a Biblia filia-nak. Ha jól megfigyeljük, a felsorolt három kapcsolati szint egyre följebb halad a test felől a lélek ill. a személy irányában. Beteljesítése a szeretetnek a teljes elfogadás: az agape-nak nevezett szeretet. Ez a szeretet már nem állít feltételeket. Túl jut azon, hogy a másik milyen ill. milyenné válhat /"semmiféle bajában"/. Csak a másik személyének a teljes elfogadása lehet biztosítéka egy jó házasságnak. Akik nem jutnak el a szeretetnek erre a szintjére, azok homokra építik házasságukat. Ezt a szeretetet valahogy így lehet megfogalmazni: "Szeretlek úgy, ahogy vagy, szeretlek mert szeretlek!" A házastársi szeretetben tehát módosulhat a krisztusi követelmény: "Szeresd embertársadat, úgy mint önmagadat!" Megvalósulhat az a transzcendencia, hogy legalább egy valaki ugyanolyan fontossá válik az ember számára, mint saját maga. A vonzódás különböző szintjeit a Jóisten azért találta ki, hogy elvezessék az embert a szeretet teljes magasságába, és megértsék az Ő végtelen szeretetét.

Bízom abban, hogy az elhangzott előadások közül mindenki megtalálta a hozzá közel álló gondolatokat, ami lelki épülésére szolgál és érettebben, megfontoltabban alakítja partnerkapcsolatát, ill. készül a házasságra. Táborunk ideje alatt természetesen bőven jutott idő túsra, játékra, kikapcsolódásra, mindarra, ami egy jó tábor nélkülözhetetlen velejárója. Előadásainkon ívül külön megköszönöm Mándoki György, Iórici plébános segítő közreműködését a táborunk lelki részének megszervezéséért.

**Barcsi Zsolt**

## Turai cserkészek a Bükki Nemzeti Parkban

Azt kérdezik a turai emberek, hogy hol is voltak táborozni az idén a cserkészek? Magyarország második legnagyobb nemzeti parkjában, a Bükkben, ahol ritka alkalom, hogy táborozási engedélyt adnak ki a természet fokozott őrzése miatt. Bizony nem mindennap alszik az ember mészégető boksa szomszédságában és mosakszik 100 éves gémes kútnál, amely a táborunkban természetes volt.

A legközelebbi település tőlünk két km-re lehetett, így nem zavartak civilizációs ártalmak. Nélkülözve a melegvizet, a televíziót, a puha ágynak mégis nagyon jól éreztük magunkat - vagy éppen ezért. A tábor úgy jöhetett létre, hogy a Bükki Nemzeti Park igazgatóságánál kértünk engedélyt a táborozáshoz Mivel értékelték a cserkészek természetvédő munkáját, megadták azt. A programokat változatosra tették a túrák és versenyek. Igazi csemege volt sólymot, rókát, vadmacskát, ill. gyurgyalag fészkeket látni a magas partoldalokban, a hegyekről letekinteni a csodálatos tájra és járni egy meglehetősen ép ősemberi barlangban. Ez a tábor más volt, mint a többi, érdekesebb és gazdagabb, éppen a felsoroltak miatt. Reméljük jövőre legalább ilyen értékes, látnivalókban gazdag helyen táborozhatunk majd.

Jenei Csaba  
cserkész

## Jutalomból kirándultunk

1994-ben a turai tomászcsapat IV. helyezést ért el az országos tornaversenyen. Jutalomból kiránduláson vehettünk részt az Eger melletti Noszvajon. Szállásunk a Noszvaj közelében fekvő vadregényes erdőben volt. Az első napon a mezőkövesdi strand gyógyvizét és hullámfürdőjét élvezhettük. A mozgalmas nap után az esti táborúzzal mellett szalonnát sütöttünk és jókat beszélgettünk. A faházakban töltött izgalmas éjszaka után Eger nevezetességeit csodáltuk meg. Délután strandra mentünk, ahol a legnagyobb élményt az óriás csúszda jelentette. A strandolás fáradalmait a moziban pihentük ki, ahol egy érdekes filmet néztünk meg. Élményekkel gazdagon tértünk haza.

Jónás Zsuzsanna

Az országos tornaversenyt idén Budapesten rendezték meg. Rendszerint két napra tervezik, de most egy nap alatt lezajlottak a versenyek. Így a gyerekek kérték, ha van rá lehetőség töltsenek el együtt néhány napot.

## Munkában az ÉSZTÁV Rt.

Az ÉSZTÁV Rt. - a koncessziós társaságok közül elsőként - elkezdte a távközlési hálózat építését a hozzá tartozó primer körzetekben, és ebben az évben 10.000 telefonvonal létesítését valósítja meg.

A váci és gödöllői primer körzetekben jelenleg meglévő mintegy 22.000 előfizetői szám 100.000-re nő a későbbiekben. A beruházás összértéke kb. tíz milliárd Ft. A három szakaszban megvalósuló fejlesztés első ütemében szerepel Tura is, további 14 településsel együtt. A szeptember 12-i héten rövid felvonulás és felkészülés után Turán is elkezdődnek a kivitelezési munkálatok.

A további jó együttműködés reményében

üdvözlettel: Dr. Payrits Márton  
PR igazgató

Az ÉSZTÁV Rt. a Digitel 2001 Rt., Digitelt létrehozó önkormányzatok és a francia CG SAT által létrehozott Telekommunikációs Rt.

Az Rt. közgyűlése - az új szemlélet tükrözése érdekében - jóváhagyta a névváltozást, ezért olvasóink a továbbiakban ezzel a társasággal állnak kapcsolatban. A beruházás egyeztető tárgyalása szeptember 12-én megtörtént, ha az időjárás is kedvez, szeptember 20-án 8 órakor indulnak a munkálatok.

Tóth István polgármester

## Tájékoztató szennyvízhelyzetről

Mint olvasóink is látják, a csatornahálózat építése változatlanul folyamatosan történik.

Az építés az Alsóerdősoron kezdődött, majd folytatódott a Vörösmarty, Liszt Ferenc, Akácok, Hősök, Tüzér, Aradi, Erdész, Szövetség úton. Jelenleg az Arany J. és a Délibáb úton dolgoznak a csatornaépítők.

Folyó év szeptember 8-án a csongrádi Mediker Kft. szakembereinek irányításával elkezdtek a szennyvízvezeték telepítését is.

A szennyvíztisztító-telep építése tervszerűen halad, hamarosan alkalmas lesz a szennyvíz fogadására és tisztítására.

Ismételten közöljük, hogy a lakossági érdekeltségi hozzájárulás összege egységenként 60.000,- Ft. A Társulat lehetőséget biztosít egyösszegű befizetésre. Az egyösszegben történő befizetés esetén a lakossági érd. új összege 50.000,- Ft, melyből a jelenlegi törvények szerint 15 % közműfejlesztési hozzájárulás visszatérítés igényelhető lakó részéről, mely 1995. február 15-e után a Polgármesteri Hivatal Pénzügyi Csoportjánál vehető fel.

A Társulatunk hamarosan minden tagja részére eljuttatja a tájékoztatót és a befizetési postautalványokat.

Dr. Basa Antal IB-tag



## Új pedagógusaink bemutatkozása

Az 1994/95-ös tanévben 6 fő új pedagógus-tanító felvételével pótolta hiányzó létszámát a Tantestület.

Szeretnénk pár mondat erejéig bemutatni, megismertetni Önökkel (szülők, tanulók) a tantestület új pedagógusait.

Kérem Öket, hogy kérdéseinkre válaszolva mutatkozzanak be, mutassák be önmagukat.

**1. Mióta van a pedagógus pályán, hol lakik, hol végezte tanulmányait, miért választotta ezt a gyönyörű, de igen nehéz hivatást?**

**2. Miért döntött úgy, hogy pont a turai Általános Iskola Tantestületének akart a tagja lenni?**

**3. Hányadikos gyermekeket tanít milyen tantárgyakkal foglalkozik?**

**4. Mit szeretne nyújtani a gyermekeknek, s mi az, amit tőlük viszont elvár?**

**5. Tart-e igényt a szülők segítségére, támogatására, milyen formában szeretne találkozni a segítségnyújtással, s hogyan képzeli megvalósítását, a gyermekek érdekében történő együttműködést?**

\*\*\*

Nevem: **Heltai Bálintné**. 23 éve tanítok az általános iskola alsó tagozatán, főleg első, második osztályban.

A kaposvári tanítóképzőben végeztem tanulmányaimat. Annakidején érettségizett fiataként helyemet keresve többek között a tanítói munkával is próbálkoztam. Tudatos pedagógussá később váltam néhány nagyhatású pedagógus-személyiség nézeteit, munkásságát megismerve. Legerőteljesebben férjem édesapja, Heltai Miklós hatott pedagógus-egyénségemre, valamint férjem, aki szintén pedagógus a gödöllői gimnáziumban.

Gödöllőről családi okból költöztünk Turára. Édesanyám, aki idáig egyedül élt Pakson, megbetegedett, ezért hozzánk költözött. Hogy a felmerülő problémákat (lakásgondunkat) megoldhassuk - férjemmel, három kiskorú gyermekemmel, édesanyámmal kellett megfelelő lakhelyet, életformát találnunk, kialakítanunk - Turára költöztünk. Nagy segítségünkre voltak az itt élő emberek, szívesen fogadtak bennünket. A véletlenszerűen bekövetkezett események egybeestek családunk régről meglévő beállítottságával, hogy a vidéki életformát, a vidéki kultúrát mindig tiszteltük és a műveltség alapjának tekintettük, a hagyományörzés mindig szívügyünk volt.

Elsős napközis csoportom van. Munkám során biztosítani szeretném (ez egyébként kötelességem is) a tanulási időben a rendet, fegyelmet, megfelelő segítségnyújtást a tanulásban.

A tanulási időn kívül a gyermekek tartalmas időtöltését, testi, szellemi szükségleteinek megfelelően - minél többet tartózkodjanak friss levegőn, játék, mese, különböző tevékenységek szervezése a célom. Tiszteletet, szófogadást várok a gyermekektől, ami erősen összefügg a családi neveléssel, hiszen szüleiket tisztelő és nekik engedelmes gyerekek voltak a pedagógusnak is szót fogadni, s ez egyben a szülők legfőbb segítségnyújtása számunkra.

Támasszanak követelményeket gyermekeikkel szemben, elsősorban viselkedésben (szeretet és szigor egységében). Kísérjék figyelemmel tanulásukat, s legyenek nagyon türelmesek e téren.

Általába véve is megtapasztaltam már az itt élő emberek segítőkészségét, s számítok a szülők egyébként rendkívül leleményes segítségnyújtására.

Az év során adódó problémákat folyamatosan jelzem, s várom együttműködésüket (például játékok készítésében, esetleges programok szervezésében).

\*\*\*

**Kiss Andrea** : Pedagógiai pályafutásomat az ideai tanévvel kezdtem. Tanulmányaimat szintén az idén kezdem a Jászberényi Tanítóképző Főiskola tanítói-könyvtárosi szakának levelező tagozatán. A tanulás és a munka mellett fárasztó lett volna az utazás, ezért döntöttem úgy, hogy a helyi Általános Iskolát választom. Ennél közelebbre már nem is jöhettek volna. Jelenleg a 2. osztályosok napközis nevelője vagyok. Én úgy látom, hogy ezeknek a gyerekeknek szeretetre, ugyanakkor nagy-nagy szigorúságra van szükségük. Ezt a két dolgot szeretném egyszerre nyújtani nekik, tőlük viszont elvárom, hogy felnőttnek, de legfőképpen a tanítónénijüknek tekintsenek. Ehhez szeretném kérni a szülők segítségét.

\*\*\*

**Kis Gábor**: 1. A pedagógus pályán ez az első évem, mivel 2 éve végeztem el a szegedi Juhász Gyula Tanárképző Főiskolát, majd állampolgársági kötelezettségeimnek eleget téve, töltöttem le az 1 éves katonai szolgálatomat. Karácsondon élek szüleimmel.

A gyermekekkel való foglalkozás, - amelyben persze ott rejlik a fegyelmezetlenség bosszúsága - és a tudás átadásának az öröme vonzott a pályára. Ugyanakkor számos pedagógus mutatta a családban a példát.

2. Több iskolába is beadtam a pályázatomat, s noha ugyanazokat a lehetőségeket nyújtották, de itt volt meg a lehetősége annak, hogy a szakpáromat oktassam, vállalva a bejárás nehézségeit. Ugyanakkor Turáról is csak pozitív véleményeket hallottam.

3. Az 5. a-b-c, a 6. a, c, a 7. c-d osztályokban tanítok biológiát és földrajz órákat, s a 6.-osoknak vagyok az osztályfőnökük.

4. Meg szeretném szeretetni velük a biológia és földrajz tantárgyakat: a természetben, az élővilágban rejlő érdekességeket, szépségeket, felhívni a figyelmet az emberi értékekre, a káros civilizációs betegségekre. A diákoktól kérem a partnerséget, mert csak együttesen lehet megteremteni az órák sikerességét.

5. Természetesen számítok a szülők segítségére, mind a gyermekek otthon tanulásának az ellenőrzésében, mind a szabad idők értelmes eltöltésében. Számítok a szülőknek a különböző programokban való aktív részvételükre.

\*\*\*

**Kollárné Magyar Évának** hívnak, 1994. júniusában végeztem a Jászberényi Tanítóképző Főiskola EKP-S (értékközvetítő és képességfejlesztő ped.) szakkollégiumán, mint tanító. Adácson lakom, és onnan járok be naponta dolgozni. Szerencsére a közlekedés elég jól megoldott, ezért elhelyezkedésem során ezt a szempontot vettem/vehettem figyelembe elsőként, mivel ismeretségem nem volt Turáról. Gyermekkorom óta szerettem volna tanító lenni, valamint szeretek a gyerekekkel foglalkozni és ezért is választottam ezt a "gyönyörű, de igen nehéz hivatást" - hogy az Önök szavaival éljek. Munkám során 3., 4., és 5. osztályos gyere-

kekkel foglalkozom a napköziben. Nagyon szeretek velük lenni, és szeretném, ha az együtt töltött idő alatt szeretetet, bizalmat és új ismereteket nyújthatnék számukra. Szeretném, ha segítségükre tudnék lenni mindenben, amire szükségük van, és ehhez fontos a gyerekek együttműködése is. A szülőket arra szeretném kérni, hogy ők is segítsék gyermekük előrehaladását, és ezzel az én munkámat is segítik egyben. Ezt előre is köszönöm a szülőknek. A szerkesztőségnek köszönöm a jó kívánságait, valamint a megtiszteltetést, hogy lapukban szerepet kaphattam. Jó munkát kívánok a feldolgozáshoz!

\*\*\*

**Lelik Mónikának** hívnak, Dányban élek. Autóval teszem meg az utat minden reggel. Ezt az "áldozatot" kellett megtennem annak érdekében, hogy taníthassak, mivel a környékünkön minden tanítói állás foglalt volt.

A Budapesti Tanítóképző Főiskolán végeztem az 1993-94-es tanévben. Ebben az évben kezdtem dolgozni, bár a főiskolai tanulmányaim alatt is mindent megtettem annak érdekében, hogy a gyakorlati oldaláról is minél jobban megismerjem az iskolások életét.

Évekig hospitáltam a Burottinó, Winkler Márta és a budapesti Gyakorló Iskolában.

Szerzett tapasztalataimat szeretném felhasználni annak érdekében, hogy a kezeim alatt tanulók a biztos tantárgyi ismeretek elsajátításán túl, egy szeretetre épülő közösségben fejlődhessenek, amihez kérem a szülők támogatását is.

Osztályom a 4. b.

\*\*\*

**Szabó Gizella** vagyok, gyógypedagógus. Pedagógusként 1970 óta dolgozom. Sülysápon lakom, tanulmányaimat Budapesten végeztem a Bárczi Gusztáv Gyógypedagógiai Főiskolán. Két szakom van: oligofhrén (ért. fogyatékos) és pszichopedagógia. Álmodom az volt, hogy orvosként segíthessek az arra rászorulókon, mivel nem nyertem felvételt az Orvostudományi Egyetemre, elhatároztam, hogy a pedagógia területén gyógyító-oktató tevékenységgel veszek részt a gyermekek oktatásában, ill. nevelésében. A turai Általános Iskola Tantestületének tagja azért lettem, mert közel van lakóhelyemhez és mert a mb. igazgató, Erdélyi Ágnes a legmelegebb munkatársi szeretettel fogadott. A kisegítő 2., 4., 5. osztályt tanítom. Magyar nyelv, matematika, környezetismeret, történelem, földrajz, testnevelés, ének, rajz, technika tantárgyakat tanítom.

A gyermekeknek elsősorban önmagamot szeretném nyújtani, gondolva az egyik nagy pedagógusunk mondására. "A gyermek soha nem azt jegyzi meg, amit mondasz neki, hanem azt, amit benned lát."

A gyermekektől elvárom a feltétel nélküli rendszeret, pontosságot, a felnőttek tiszteletét, és az egymásközi harmónikus kapcsolat megteremtését.

A gyógypedagógiai oktatásban részesülő gyermekek kilencven százaléka ingerszegény környezetből kerül ki. Itt, Turán a szülői értekezletek keretében, valamint a családlátogatások során szeretnék segítséget nyújtani a szülőknek a "fogyatékos" gyermekek nevelését illetően. Amennyiben a szülők elfogadják tanácsomat, megtartva azt, így segítségemre lehetnek. Én úgy képzelem el a szülők segítségét, közvetett módon, hogy ebben a szülő-tanár kapcsolatban is a gyermek járjon jól. Úgy gondolom, hogy

ez a legnagyobb segítség számomra: a gyermekek beépítése az egészséges társadalomba "másságuk" ellenére is.

**Köszönöm, hogy megtiszteltek bemutatkozásukkal, s kívánok hivatásuk folytatása során sok pozitív visszajelzést, mind a szülők, mind a gyermekek részéről. Kívánok még jó egészséget, sok sikert, örömet leljenek munkájukban, mind Önmaguk, mind a tanítványaik örömére, megelégedettségére.**

Both Lászlóné

"Újra itt van a nagy csapat"

## GYERMEKTÁBOR BALATONLELLÉN

Július 30-án korán indultunk két autóbusszal a Balcsira. A hosszú út gyorsan és vidáman telt el. A táborban megismerkedtünk egy erdélyi gyerekcsoporthal és a kerepestarcsai iskolásokkal, akikkel a táborozás végéig össze is barátkoztunk.

Már az első délutánon fürödtünk. A nagy meleg miatt nagyon jólesett a lubickolás minden nap.

A második este mindegyik csoport bemutatkozott - dalokkal, táncokkal. Utána vidám diszkó kezdődött táborozó társunk, Meleg István közreműködésével. Rendezett a tábor vezetősége sportversenyeket, ahol mi, turaiak a kötélhúzást és a focit megnyertük. A "Ki mit tud?"-on néptáncosaink nagy sikert arattak. A táncházban sokan megtanulták a legfontosabb lépéseket. A "Leg! Leg! Leg!"-en a legjobban brekegő és a legjobb fülmozgató produkcióján kacagtunk a legtöbbet. Természetesen ők is turaiak voltak.

A tábori kamevalon a gyerekek mellett a táborvezetőség is beköltözött. Nagyon megtapsoltuk őket.

Ugyancsak nagy sikert arattak a táborba érkező színészek is, akik vidám jelenetekkel szórakoztattak bennünket.

Kedves élmény volt a révfülöpi hajókázás és a zárótáború. Igaz, ekkor már egy-egy dal közben a másnap jutott eszünkbe, a búcsúzás.

Hosszasan integettünk az erdélyi és kerepestarcsai gyerekeknek, amikor hazaindult velünk az autóbussz.

Köszönjük vezetőinknek - Jenei Csabánának, Gregán Jánosnának, Vass Hajninak, Lakatos Gyulának, Lakatos Zoltánnak és Hajdú Istvánnak a sok-sok élménnyel teli napot, az Önkormányzatnak pedig az anyagi segítséget.

Békési Judit

## GOOD BYE, ÖREGERDŐ!

Tavaly így búcsúztunk el Öregerdőtől, ahol az Általános Iskola Mikka-Makka Gyermekek Színjátszó Szakkör tagjaiként e kedves helyen táboroztunk.

Ismét eltelt egy év és mi már nagyon vártuk, hogy újra Jászberény felé vehessük az irányt kerékpárjaink segítségével. Szinte semmi sem változott Öregerdőn. Izgatottan vettük birtokunkba a kulcsos ház helyiségeit. Kezdődhet a II. Színjátszó, művészi tábor!

Igaz most többen voltunk, mint tavaly, mert csatlakoztak hozzánk fotósok és angol dramatikuskok is, mindezzel természetesen még színesebbé vált táborunk.

Már az első nap meglátogattuk a strandot, majd, amikor lemostuk a hosszú út porát, az esti táborúzt fényénél mindannyian bemutatkoztunk egymásnak egy-egy szép irodalmi szemelvényt. A második naptól megkezdődtek a szakmai programok. Délelőttönként relaxáló, csoportépítő gyakorlatokat vezetett Melinda, majd a kialakított három csoport különvált és mindenki a saját feladatával foglalkozott. A kicsik egy angol mesét dramatizáltak, a nagyok pedig Molière Kényeskedők című művét adaptálták. Ez az adaptálás természetesen tábori módon történt meg, amelynek értelmében a lányok fiú-, a fiúk pedig leányszerepeket kaptak. Így aztán a próbák remek hangulatban zajlottak, főleg miután kialakult a szereposztás és a két kényeskedő Kúti Balázs és Nyilas Misi lett. A fotósok igyekeztek megörökíteni a táborélet minden pillanatát. Délután ismét együtt voltunk a strandon, majd következtek az esti programok. Ezek a foglalkozások a szórakoztatás és a vidámság jegyében születtek. Volt sminkkészítő verseny, sárkányépítő és -eregető verseny, táncbázis, szépségverseny, ahol azt döntötte el a zsűri, hogy melyik fiú a legszebb lány és melyik lány a legszebb fiú. (Ez természetesen a kiválasztott színdarab előkészítéséhez kellett.) Volt ezeken kívül maszkbál, ügyességi vetélkedő, kerékpár ügyességi és lassúsági verseny és hát természetesen a diszkó sem maradhatott ki programunkból. Esténként fáradtan, de ugyanakkor jókedvűen feküdtünk le, nem számítottunk arra, hogy még éjszakai programok is lesznek. Ezek közül az egyik egy éjszakai riadó volt, ahol - telefonértesítés alapján - egy állítólagos bombát kellett a tábor területén felkutatni. E feladatot, nagy izgalom közepette, de ügybuzgalommal hajtottuk végre. Így a robbanás elmaradt és nem kis örömünkre a kissé kopott bőröndből 4 db finom torta került elő. A másik éjszakai játék egy régi kedves hagyomány felelevenítése volt, a fiúk Károly bácsi és Pali bácsi vezetésével szerenádokat adtak a leányoknak. Bizony egyik-másik leány korábban még nem hallott szerenádról. Jutka néni azonban valószínűleg hallott róla, mert gyertyákkal és apró süteményekkel készült a fiúk fogadására. Sokáig ültünk körben a pokrócokon a gyertya fényénél és beszélgettünk, mókáztunk együtt a "lovag" fiúkkal.

Aztán elkövetkezett az utolsó este is, amikor bemutattuk a produkciókat a meghívott szülőknek. Először a kicsik foglalták el a színpadot és előadták angol nyelvű meséjüket. Nagyon aranyosak voltak! A Kényeskedők bemutatása is nagyon jól sikerült. A műsor után, a zárótáborúztánél mindenki elmondhatta a legjobb sztoriját az idei táborozásról. Nehezen jött álom a szemünkre, fülünkben még ott motoszkált tábori indulónk, melyben sokszor ismétlődik az a sor, hogy Viszlát Öregerdő.

Az utolsó nap sem múlhatott el strandolás nélkül, de az égen gyülekező, sötét felhők némileg megkönnyítették a búcsúzást, igyekeznünk kellett, hogy még az eső előtt hazaérjünk.

Hát vége a II. Színjátszó tábornak is. Reméljük, hogy egy nagyszerű, izgalmas hagyományt indítottunk el és még sok-sok ilyen remek hangulatú tábor követi az első kettőt.

Köszönjük a felnőtt vezetők munkáját!

Diligens Judit

## II. világháborús emlékmű építése

Az Önkormányzati Képviselő-testület 1994. június 15-i ülésén határozott az emlékmű Kaszinó téri felállításáról.

A nagyközség központjához közel fekvő tér méltó helye lesz a II. világháború mártírjai emlékének.

Kálna Tibor, Kálnáné Ádám Anita és Sára András tervezték az emlékművet, mely eredetileg a Kónya-tónál került volna elhelyezésre.

Az új helyszín adottságainak megfelelően az emlékmű terveit kisebb módosításokkal újra elkészítették a tervezők.

A Kaszinó tér rendezési tervét, mely az emlékmű elhelyezését is tartalmazza, a Gödöllői Profil Kft. szállította.

Csontos István sírköves mester nyerte el az emlékmű kivitelezésére kiírt meghívásos pályázatot. Az emlékmű elemeinek gyártása folyamatban van. A Kaszinó térről a MESZ a beton aljakat elszállította, előkészítette a terepet a kivitelezéshez.

Az emlékmű felállítási határideje 1994. október 20.

A rendezési terv színvonalas ünnepek rendezésére is alkalmas kegyeleti tér kialakítását mutatja. A térburkolat építése célszerűen a közműfektetések után várható, (csatorna, telefon) a környező utak és járdák építésével egyidőben.

A rendezési tervhez kapcsolódó kertészeti terv szerinti növényzet-telepítés részben elvégezhető lesz az őszy folyamán.

Breczné Zsigmond Jolán

## DEÁK BILL BLUES BAND

Szeptember 3.-án láthattunk egy nagyon jó koncertet a Művelődési Házban. Már aki eljött és megnézte, mert nem voltunk sokan, de aki ott volt az biztosan jól érezte magát. A koncert előtti készülődés közepette ültem le Deák Bill Gyulával egy rövidke beszélgetésre.

### Kérlek, mondd el hogyan indult a pályafutásod?

A Pongrácz útra kerültünk lakni 1960-ban, és a szomszédban lakott egy roma zenész család, Sárközi Józsefnek hívták az öreget, aki cimbalomművészként járta a világot. Egy ilyen külföldi újáról hozott egy gitárt a fiának, vele alapítottuk meg 1968-ban első zenekarunkat a Sztár-t, amivel már hivatalos ORI engedéllyel játszottunk. Azután persze többféle formáció következett: voltam vendég a régi legendás Syrius együttesben, a P. Mobilban, játszottam a Miniben; és persze amit nem szabad elfelejteni zenéltem Radics Bélával és Bencsik Sándorral is. Ezek után jött az igazi nagy kiugrás a Hobó Blues Band, ahova Póka Egon és Hobó hívott, és itt lettem igazán befutott ember.

### Azután 1986-ban szétváltak, mindenki járta a maga útját, idén pedig újra együtt a csapat.

Igen, van most egy új Hobó Blues Band, amiben viszont a Póka Egon nincs benne, mert ő kivált. Zsoldos Tamás az új basszusgitáros, Tátrai Tibor és Tóth János Rudolf gitározik, Solti János dobol, valamint Hobó és én jelentjük az új felállást.

Elkezdődött egy munkafolyamat az én legutóbbi megjelent Bűnön börtönön bánaton túl című lemezemmel. Ez nem egy szokványos album, nem is igazán blues. Egy teljes, kerek összefüggő mű, egy fiatal srácról Kokórol, az ő életéről szól, egy nagyon tanulságos darab. Ekkor beszélünk Hobóval arról, hogy folytatni kellene ott ahol abbahagytuk, mert van rá igény. Be is bizonyította ezt a múlt év végén egy koncertsorozat, aminek az volt a címe, hogy Újra együtt, és végig telt házak előtt játszottunk.

### Mondanál egy pár szót az új közös lemezről?

Ez a lemez visszatérés ahhoz a stílushoz amit a nyolcvanas évek elején elkezdtünk csinálni Hobóval, egészen 1984-85-ig. Vannak kétszereplős dalok az albumon, sőt mi több most még annyival bővült a dolog, hogy nem csak kétszereplős, hanem háromszereplős dalok, mert Tóth János Rudolf is énekel, és természetesen a szólószámok. Ez a lemez most szeptember elején fog megjelenni. A legfontosabb dolog az, hogy szeptember 17.-én lesz a Petőfi Csamokban a lemezbemutató koncert, ahova mindenkit szeretettel várunk, minden csintalan lányt és rossz fiút, mert ez a lemez címe. Játsszani fogunk az új lemezről, és természetesen nem

maradhatnak ki a régi nagy dalok sem. Vár mindenkit sok szeretettel Hobó és Bill.

### Színpadon láthat-e a közönség a közeljövőben?

Legutóbb az Attilában szerepeltem, és most télen újra lesznek előadások az Erkel Színházban, valamint ősszel vagy télen kezdenek forgatni egy filmet, Honfoglalás címmel, és abban fogok játszani egy nagyobb szerepet. A tervek szerint pedig a jövő év elején elkezdjük csinálni az új szólólemezemet a Deák Bill Blues Band-dal.

Billnek vannak tervei. Remélem a Művelődési Házban is, és részesei lehetünk még itthon is ilyen, és hasonló jó koncerteknek, és talán majd nagyobb érdeklődésre is számíthatunk.

Tóth László

## KEDVES TURAI KISMAMÁK, ANYUKÁK

### FIGYELEM

A II. Számú Óvodában (Tura, Dózsa Gy. út 2. - A Polgármesteri Hivatal mellett) a védőnők és óvónők közreműködésével

## B a b a - M a m a K l u b -ot kívánunk indítani!

Egy klub, ahol szívesen látjuk a  
BABÁKAT, MAMÁKAT,  
KISMAMÁKAT, APUKÁKAT!

Minden hónap 2. szerda 16 óra.

A programot közösen alakítjuk!

Lehetőség lesz tapasztalatok, ruhák, játékok  
cseréjére!!

Tanácsok az egészséges 0-6 éves gyermekek:

- táplálásához
- gondozásához
- neveléséhez
- kezűgyesség fejlesztéséhez

Melegné V. Magdolna

## ELSŐSEGÉLYNYÚJTÁS

Az elsősegélynyújtás alapfogásainak bemutatásának sorozata előtt, szeretnénk magáról az "elsősegélyről" tájékoztatni Önöket

### Mi az elsősegély?:

Az elsősegély azonnali segélynyújtás vagy beavatkozás, amelyet a sérült kap valamely sérülésére vagy egészségkárosodásra miatt a mentők, orvos vagy más személy megérkezése előtt.

Ez a beavatkozás sok esetben a bajbajutott életét menti meg, hiszen az észleléstől számítva a megfelelő szakemberek helyszínre érkezéséig relatíve sok idő telik el. Pl.: Aorta (főtőér) vérzésénél 1 perc, nyaki ütőeres vérzésnél 5 perc, fulladásnál, klinikai halál beálltakor 5 perc áll rendelkezésre arra, hogy a bajbajutott ember életét biztosan megmenthessük, ill. életkilátásait, gyógyulását segíthessük. Éppen ezért az elsősegély célja:

- Az élet megmentése
- Megakadályozni a további egészségkárosodást.

### Mit jelent elsősegélynyújtónak lenni?:

Az elsősegélynyújtás képessége tudáson, begyakorlácson és tapasztalaton alapul. Nem elég a segíteni akarás szándéka, az elsősegélynyújtónak magabiztosan tudnia kell, hogy mit miért csinál, és ezt csak tanulással, gyakorlással lehet elérni. Nem igényel különleges iskolákat, az alapfogásokat már óvodás korban el lehet sajátítani. (Egyes óvodákban már komolyan foglalkoznak az oktatással.)

Az elsősegélynyújtónak el kell fogadnia, bármennyire is helyes amit tesz és akármennyire igyekszik, a sérült mégsem úgy reagál, ahogy várná, esetleg meg is halhat. Bizonyos esetekben a sérültek, a betegek, sérülésükből, betegsükből kifolyólag a legjobb orvos kezében is meghalnak. A legfontosabb szabály: az elsősegélynyújtónak mindig a saját testi épségére, életére kell vigyáznia, a fölösleges kockázatvállalással, esetleges kétes értékű küszködéssel a sérültet nem csak, hogy nem mentjük meg, hanem mi is áldozattá válhatunk. Pl.: gázzal telt pincéből próbálunk meg életmentő (oxigénpalack) készülék nélkül kimenteni (széndioxid-mérgezés), az égő, összeomló házba való belépés, stb.

Nagyon fontos olyan beavatkozást alkalmazni, amelyek az esetek többségében segít, ha jelent is valami kockázatot a beteggel szemben, de nem szabad azonban valami kétes értékű beavatkozást végezni csak azért, hogy csináljunk valamit.

### Az elsősegélynyújtó feladatai:

1. A tájékozódás
  - Higgadtan, gyorsan tájékozódjék arról, mi történt.
  - Mérje fel, milyen veszély fenyegetheti Önt, illetve a sérültet.
  - Soha ne kockáztassa saját testi épségét.
2. Biztosítsa a helyszínt
  - Óvja meg a sérültet a további veszélyekről
  - Egyedül ne vállaljon túl sok feladatot
  - Vegye számba az összes sérültet és ezután nyújtson elsősegélyt
  - Ha több mint egy sérült van, a sérülések súlyossága szerint döntse el az ellátás sorrendjét.
3. Kérjen segítséget, mindig egyidejűleg!
  - Mentők hívása

- Orvos hívása
- Különleges esetekben -
- Rendőrség értesítése
- Tűzoltók értesítése.

### Az elsősegélynyújtó kötelességei:

(tulajdonképpen egyezik a feladataival)

- a./ Felmérni a helyzetet, gyorsan és biztonságosa, majd ezután megfelelő segítséget kérni.
- b./ Amennyire lehet, megállapítani a sérülés, vagy a betegség természetét, amelyben a balesetes szenved.
- c./ Azonnal elvégezni - a fontossági sorrend betartásával - a helyes és halaszthatatlan beavatkozásokat.
- d./ Intézkedni, hogy a sérültet elszállítsák kórházba, tehát mentők hívása.
- e./ A sérülttel maradni mindaddig, amíg átadja őt a megfelelő személynek.

Nagyon fontos, teremtsünk bizalmat az elsősegélynyújtáskor. A sérültnek rendkívülien szüksége van arra, hogy biztonságban, biztos kezekben érezze magát, ezért mindig határozottan, biztosan lépünk fel, uralkodjunk magunkon (hiszen a tragédia, ill. környezetének látványa mindenkit megráz) és a helyzetben, nyugodtan logikusan cselekedjünk, mozdulataink gyengédek, de határozottak legyenek.

Mindig magyarázzuk el a sérültnek, hogy mit szándékozunk tenni, a kérdéseire mindig őszintén próbálunk válaszolni, ezzel is eloszlatni a félelmét, és akkor is maradunk lehetőleg mellette, ha befejeztük az elsősegélynyújtást. Vészhelyzetben egyszerre több dologra kell figyelni. Ha mindent egyszerre próbálnánk csinálni, könnyen hibázhatunk, és olyasmit is tehetünk, ami nem létfontosságú. Mindig a fő lépésekre kell gondolni: TÁJÉKOZÓDÁS

### BIZTOSÍTÁS

### ELSŐSEGÉLYNYÚJTÁS SEGÉLYKÉRÉS.

- Uralkodni az érzéseinken.
- Ne veszélyeztessük önmagunkat.
- Használjuk a józan eszünket.
- Ne kíséreljünk meg túl sokat tenni egyedül.

Vonjunk be a segítségbe a helyszínen tartózkodókat, mert számos tennivalónkat a helyszínen - helyszín biztonságos tétele, telefonálás stb. csak lényeges idővesztéssel tudnánk egyedül megtenni. Ezért használjuk ki a rendelkezésre álló összes erőforrást. Más embereket megkérhetünk arra, hogy:

- a./ Tegyük biztonságossá a helyszínt
    - tegyék ki a vészjelzőket,
    - irányítsák a közlekedést,
    - a bámészködőket tartsák távol,
    - nehezen megközelíthető helyszín esetén a várható mentőegységeket a helyszínre irányítsák.
  - b./ Telefonáljanak segítségért.
  - c./ Biztosítsák a sérült nyugalmát, ne hagyják fölöslegesen mozzogni.
  - d./ Segítsenek a sérült biztonságos helyre szállításában.
- Sose idegeskedjünk, a nyugodt viselkedésünk (még ha látzólagos is) jó hatással lehet olyan emberekre, akik egy egyszerű feladatot kapva legyőzhetik magukban a pánikot, vagy az egyszerű kíváncsiságot, és hasznos segítőtvé válhatnak.

OMSZ Aszód Mentők

Folytatjuk...

## SPORT

## Lejátszott bajnoki mérkőzések eredményei:

## LABDARÚGÁS

Serdülő II.

Viktória - Tura 1-2 Gól: Gólya I., Kuti L.  
 Tura - Hévízgyörk 8-0 Gól: Szénási D. 2  
 Soós A., Nádasi I., Gólya I., Diós D., Kátai K. 2

Serdülő I.

Tura - Pécel 10-0 Gól: Bata B. 3, Kuti L. 3,  
 Bojtár Z. 2, Tóth Zs., Szabó J.  
 Vácshévíz - Tura 0-6 Gól: Bata B. 4,  
 Bojtár Z., Tóth Zs.  
 Tura - Kistarcsa 4-0 Gól: Tóth Zs. 3, Bata B.

IFI

Tura - Bag 4-2 Gól: Pécsi I., Bata B.,  
 Láng J., Sukaj Zs.  
 Nagykáta - Tura 1-1 Gól: Sallai Z.  
 Tura - Dömsöd 3-2 Gól: Pécsi I., Láng J.,  
 Pázmándi Cs.  
 Bugyi - Tura 3-1 Gól: Sukaj Zs.  
 Tura - Dabas 1-1 Gól: Pázmándi Cs.

FELNŐTT

Tura - Bag 4-1 Gól: Tóth B. 2,  
 Breznai A., Lipcsei Z.

A sok kihagyott helyzet ellenére biztosan nyertük a rangadót.

Nagykáta - Tura 1-1 Gól: Őszi Cs.  
 Óvás után Nagykáta kapta a 3 pontot, mert nálunk több embernek nem volt befizetve a játékgendélyi díja.

Tura - Dömsöd 3-2 Gól: Breznai A., Lipcsei Z.  
 Mayer Cs.

A szoros eredmény ellenére magabiztosan győztünk.

Bugyi - Tura 1-1 Gól: Kajtor T.  
 A kiegyenlített mérkőzésen óriási kapushibából egyenlítettünk.

Tura - Dabas 3-1 Gól: Nagy G., Tóth B.  
 Mészáros Cs.

Csapatunk gólratorobban játszott, így megérdemelten győzte le az eddig pontvesztés nélkül álló ellenfelét.

## KÉZILABDA

FÉRFI

Tura - Simontomya 17-20  
 Legjobb dobók: Elter Cs. 8, Liszikai J. 4  
 A mérkőzés tanulsága - ebben az osztályban ennyi elemi hibát nem szabad vétetni.

DUTÉP SC - Tura 27-14

Legjobb dobók: Elter Cs. 9, Szlifka P. 3  
 Sima vereséget szenvedett az elfogódottan játszó csapatunk.

Tura - Hargita KC 19-16

Legjobb dobók: Elter Cs. 8, Szlifka P. 6  
 A határtalan lelkesedéssel játszó csapatunk megérdemelten szerezte meg első NB II-es győzelmét. A mezőny legjobbját a turai kapus, Szlucska János volt.

Ercsi - Tura 21-20

NŐIIFI

Tura - Abony 10-22  
 Tura - Nagymaros 23-19

FELNŐTT

Tura - Abony 20-12  
 Legjobb dobók: Simonné 5, Szlitkáné 3,  
 Vándornyikné 3

Tura - Nagymaros 13-14

Legjobb dobó: Tóth K. 5

Tóth M. Imre sportügyi e.a

**FELHÍVÁS**

Felhívjuk a Takarékszövetkezet Tisztelt Tagjainak figyelmét arra, hogy 1993. májustól az alaprészejegy összege 1.000,- Ft-ra emelkedett.

Ezért kérjük azokat, akik még nem egészítették ki a részjegyeiket, hogy azt kirendeltségünk pénztáránál szíveskedjenek mielőbb megtenni.

**Turai Takarékszövetkezet**  
**Turai Kirendeltsége**

**Anyakönyvi adatok****Születés:**

Baranyi Viktor	(1994. 07. 20.)
Csikós Gergő	(1994. 07. 23.)
Dányi Ádám	(1994. 08. 03.)
Demeter Jenifer	(1994. 08. 10.)
Kassai Benjámín	(1994. 08. 16.)
Kátai Vivien	(1994. 07. 24.)
Kókai József	(1994. 07. 28.)
Martonosi Bálint	(1994. 06. 12.)
Radics Barbara Jolán	(1994. 08. 06.)
Radics Stefánia	(1994. 07. 06.)
Sárközi Veronika	(1994. 07. 27.)
Sümege Déra	(1994. 07. 23.)
Tábik Mike	(1994. 07. 15.)
Orosz Tímea	(1994. 08. 03.)
Vidak Sándor	(1994. 06. 29.)

**Házasságkötés:**

Gólya Attila	- Szilágyi Brigitta
Lajtos József	- Tóth-Máté Aranka
Szítai Béla	- Sznási Judit
Tóth-Antal Ferenc József	- Lukács Szilvia
Tóth Zoltán Tibor	- Szabó Mónika
Vidak Csaba	- Vidák Karolina

**Halálozás:**

Czira Istvánné,		
sz.: Kocsis Mária (71 éves)	Tura, Tabán út 1.	
Csányi József (45 éves)	Tura, Táncsics út 89.	
Katócz László (59 éves)	Tura, Tabán út 22.	
Kocsis László (66 éves)	Tura, Bem J. út 7.	
Meleg Zoltán Márk (8 hón.)	Tura, Rákóczi út 95.	
Pásztor Sándor (68 éves)	Tura, Munkácsy u. 16.	
Sára László (41 éves)	Tura, Nyárfa u. 1/a	
Zsámboki József (58 éves)	Tura, Vasút út 59/a	

**Köszönet**

*Az augusztus 20.-ai rendezvényen, színvonalas megemlékezést a Cserkészek és IFI hittanosok mutatták be. Köszönjük vezetőiknek a felkészítést és a résztvevők fáradozását.*

**Vállalkozók FIGYELMÉBE!**

1994. szeptember 19-től szeptember 28-ig a Polgármesteri Hivatal földszinti aulájában megtekinthető a Kereskedelmi- és Iparkamara által összeállított tagjegyzék.

Kérjük a vállalkozókat ellenőrizni a saját adataikat. Másrészt, ha nem értenek egyet a kamarai besorolásukkal, írásban jelezhetik.

Módosítási, illetve átjelentkezési kérelem nyomtatvány a hivatal 4-es irodájában lesz beszerezhető.

Seresné KI.  
ig. ea.

**Pályázat**

Zsámbok község Képviselő-testülete pályázatot ír ki Zsámbok községben az intézményes háztartási hulladékszállítás vállalkozás útján történő ellátására.

Részletesebb felvilágosítás: Bajnóczi András alpolgármesternél.

Pályázat beadási határideje:

1994 október 15.

Zsámbok község Polgármesteri Hivatala

**FIGYELEM!  
PÓTTÜDŐSZÜRÉS:**

Helye - GALGAHÉVÍZ,  
ORVOSI RENDELŐ

IDŐPONTJA - SZEPTEMBER 20-TÓL 28-IG

Hétfői és szerdai napokon  
d.u.: 12-18 óráig

Keddi, csütörtöki és pénteki napokon  
d.e.: 8-14 óráig.

Aki nem jelent meg Turán a szűrővizsgálaton,  
saját érdekében vegyen részt a  
PÓTTÜDŐSZÜRÉSEN!!!

**A Turai Hírlap vásárlási helyei:**

Nagyközségi Könyvtár, Posta, Piac tér (Atsné), Takarékszövetkezet, Vasúti hírlapárus, Éliás Zoltán (Tura, Petőfi tér 7.)  
Mini Presszó (Honvéd utca), Sláger ABC (Zsámboki út),  
Pékség, Napsugár élelmiszer üzlet (Régi Vásártér 15.).

**Turai Hírlap** -közéleti Havilap-  
Kiadja a Turai Polgármesteri Hivatal  
Felelős kiadó: Tóth István polgármester  
Megbízott szerk.: B. S.  
4. évfolyam 5. szám  
Nytsz.: B/BHF/567/P/91.

Levélcím: Polgármesteri Hivatal, 2194. Tura  
Készült: 500 példányban a RO-LA Kft. nyomda  
üzemében Valkón  
Felelős vezető: Rózsavölgyi Sándor